

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf / Brettnig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Brettnig-Hauswalde.

5. Jahrgang

24. Juni 2011

Nummer 25

## Eröffnung einer Dauerausstellung historischer Feuerwehrtechnik im Technischen Museum am 25.06.2011



Ab Samstag, dem 25. Juni 2011 ist historische Feuerwehrtechnik im Technischen Museum der Bandweberei in Großröhrsdorf, Schulstraße 2 zu sehen. Zur feierlichen Eröffnung um 11.00 Uhr und Feuerwehrball am Abend lädt die Freiwillige Feuerwehr von Großröhrsdorf ganz herzlich ein.



- 11.00 Uhr Eröffnung der **historischen Feuerwehrausstellung** im Technischen Museum in der Kulturfabrik durch Frau Bürgermeisterin Ternes, FFW und Museumsleitung
- 11.30 – 16.00 Uhr Technikausstellung der **aktuellen Feuerwehrtechnik** der FF Großröhrsdorf und der 30 m Drehleiter der FF Bischofswerda im Hof der Kulturfabrik
- ab 12.00 Uhr **Kesselgulasch** aus der Gulaschkanone der FF Großröhrsdorf und Bratwurst vom Grill sowie Getränkeauschank durch die Jugendfeuerwehr im Hof der Kulturfabrik
- 20.00 Uhr **Großer öffentlicher Feuerwehrball** mit der Gruppe **Radial** in der Festhalle, Einlass ab 18.30 Uhr, Eintritt 5 €, Karten im Vorverkauf in der Buchhandlung Zöllner und in der Festplatzgaststätte Johne oder auf Anfrage bei Kameraden der FF Großröhrsdorf

## Sommerfest an der Kleinröhrsdorfer Kegelbahn 24.06. - 26.06.2011 - Festprogramm

### Freitag, den 24.06.2011

- 19.00 Uhr Auswertung Sportjahr und Ehrung der sportlichen Leistungen der Saison 2010/2011
- 20.00 Uhr Bierprobe und 1. Spiele-Abend für Kleinröhrsdorfer Vereine und alle die Spaß am Spiel haben

### Samstag, den 25.06.2011

- ab 9.00 Uhr 5. Clubmeisterschaften der Freizeitkegler
- ca. 14.00 Uhr Siegerehrung der Clubmeisterschaften
- ab 15 Uhr Preiskegeln
- 20.00 Uhr Tanz für Jung und Alt mit Charly`s Leierkiste

### Sonntag, den 26.06.2011

- 10.00 Uhr Fröhschoppen
- 10.00 Uhr - Preiskegeln
- 16.00 Uhr
- 11.00 Uhr 6. Kleinröhrsdorfer Vogelschießen
- 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen für Jedermann
- 15.30 Uhr Platzkonzert des Spielmannszuges Kleinröhrsdorf
- 17.00 Uhr Siegerehrung Preiskegeln

Es lädt recht herzlich ein:

**SG Kleinröhrsdorf e.V. - Abt. Kegeln**



## 125 Jahre Stadtbibliothek in Großröhrsdorf – Einladung zum Kinderfest am 2. Juli 2011

Anlässlich des 125. Gründungstages lädt die Stadtbibliothek am 2. Juli 2011 zwischen 9.00 und 12.00 Uhr zu einem Besuch ein. Für die Kinder wird es ein kleines Programm und Überraschungen geben und die Erwachsenen sind zum Stöbern in den Regalen herzlich eingeladen.

Um 9.15 Uhr begrüßen wir eine **Märchenerzählerin** und um 10.15 Uhr wird der **Kinderzirkus „Levitikus“** erwartet. Also liebe Kinder überredet eure Eltern und/oder die Großeltern und besucht am 2. Juli die Bibliothek.



## Stadt-/Gemeindeverwaltung

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**, Rathausplatz 1 ☎ **035952.2830**  
 Fax 035952.28350  
 E-Mail info@grossroehrsdorf.de  
 Internet www.grossroehrsdorf.de

**Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde** ☎ **035952.58309**  
 Am Klinikenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde  
 Fax 035952.56887  
 E-Mail sekretariat@bretnig-hauswalde.de  
 Internet www.bretnig-hauswalde.de

## Bereitschaft - Notfalldienste

**Erdgas** 01 80 - 2 78 79 01 ENSO  
**Energie** 01 80 - 2 78 79 02 ENSO  
**Trinkwasser** 03594-777-0 WVB Bischofswerda  
**Abwasser** 0 35 28-4 33 30 AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

## Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr) 112  
 Krankentransport und  
 Kassenärztlicher Notfalldienst 03571 - 19222  
 Leitstelle Feuerwehr 03571 - 19296

## Sonnabendsprechstunde Arzt

25.06. 8 - 11 Uhr Frau DM Jenatschek 03 59 52-4 83 47  
 Lutherstraße 15, Großröhrsdorf

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

25.06. 9 - 11 Uhr Frau Dr. Weinrich 03 59 55-7 38 50  
 26.06. 9 - 11 Uhr Goethestraße 12, Pulsnitz

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
 von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

25.06. Arnoldis-Apo. Niederstraße 14, Arnsdorf 035200-256-0  
 26.06. Löwen-Apo. Badstraße 17, Radeberg 03528-442228  
 27.06. Altstadt-Apo. Röderstraße 1, Radeberg 03528-447811  
 28.06. R.-Koch-Apo. Robert-Koch-Str. 3, Pulsnitz 035955-45268  
 29.06. Linden-Apo. Liegauer Str. 6, Langebrück 035201-70011  
 30.06. Heide-Apo. Schillerstraße 95a, Radeberg 03528-442770  
 01.07. Mohren-Apo. Hauptstr. 4, Radeberg 03528-445835

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 18 - 7 Uhr  
 Sa + So ganztägig

24.06. - 01.07. Herr Dr. Loos, Großerkmannsdorf  
 Tel. (0 35 28) 44 37 98  
 Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla  
 Tel. (03 52 05) 7 33 88

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich und wird in einer Auflage von 4850 Stück in die Haushalte von Großröhrsdorf, Kleinröhrsdorf und Bretnig-Hauswalde verteilt. Ein Rechtsanspruch auf Verteilung gilt nicht!  
 Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952-2830.  
 Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf;  
 Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-2830; redaktioneller Teil Bretnig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Prescher (sekretariat@bretnig-hauswalde.de), Am Klinikenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde, Tel. 035952-58309.  
 Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr.  
 Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Montag 14.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisen der Müller & Kunze GbR. Einzellexemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von 0,77 EUR erworben werden. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Einzellexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werboredaktion.

## Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

### Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Großröhrsdorf 2010

#### 1. Kindertageseinrichtungen

##### 1.1. Betriebskosten je Platz und Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten

	Betriebskosten je Platz (in €)		
	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
<b>erforderliche Personalkosten</b>	546,28	252,13	147,47
<b>erforderliche Sachkosten</b>	153,94	71,05	41,56
<b>erforderliche Betriebskosten</b>	700,22	323,18	189,03

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten. (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten =  $\frac{2}{3}$  der erforderlichen Betriebskosten für 9 h).

##### 1.2. Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
<b>Landeszuschuss</b>	150,00	150,00	100,00
<b>Elternbeitrag (ungekürzt)</b>	155,32	94,64	54,40
<b>Stadt (inkl. Eigenanteil freier Träger)</b>	394,90	78,54	34,63

#### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

##### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
<b>Abschreibungen</b>	498,61
<b>Zinsen</b>	
<b>Miete</b>	150,13
<b>Gesamt</b>	648,74

##### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
<b>Gesamt</b>	2,73	1,26	0,74

#### 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

##### 2.1. Aufwendungsersatz je Platz und Monat

	Kindertagespflege 9 h in €
<b>Erstattung der angemessenen Kosten für den Sachaufwand und eines angemessenen Beitrages zur Anerkennung der Förderleistungen der Tagespflegeperson (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 und 2 SGB VIII)</b>	450,00
<b>durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)</b>	5,99
<b>durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)</b>	5,17
<b>durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)</b>	4,48
<b>= Aufwendungsersatz</b>	465,64

## Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

### 2.2. Deckung des Aufwendersatzes je Platz und Monat

	Kindertagespflege 9 h in €
<b>Landeszuschuss</b>	150,00
<b>Elternbeitrag (ungekürzt)</b>	152,50
<b>Stadt</b>	163,14

### Massenei-Bad Großröhrsdorf: Eintrittsgebühren 2011

			Mo-Freitag	Samstag/Sonntag/Feiertag
<b>1. Tageskarte</b>		Erwachsene	4,60 €	6,00 €
		Ermäßigt	3,00 €	4,50 €
		Kinder/Jugendliche 5-16 Jahre	2,00 €	2,50 €
	2 Erwachsene + bis 4 eigene Kinder	Familienkarte	12,00 €	15,50 €
	15 Kinder + 2 Erwachsene	Gruppenkarte	20,00 €	25,00 €
<b>2a. Vormittagskarte</b>	Benutzung 9.00-12.00	Kinder/Jugendliche 5-16 Jahre	1,00 €	1,50 €
	Benutzung 9.00-12.00	Ermäßigt	2,00 €	2,50 €
<b>2b. Nachmittagskarte</b>	Mo-Fr. ab 14.00 Sa./So./Feiertag ab 16.00	Kinder/Jugendliche 5-16 Jahre	1,00 €	1,50 €
	Mo-Fr. ab 14.00 Sa./So./Feiertag ab 16.00	Ermäßigte	2,00 €	2,50 €
<b>3. 2-Stunden-Tarif</b>	freie Nutzung bis maximal 2 Stunden	Erwachsene	2,60 €	3,50 €
	freie Nutzung bis maximal 2 Stunden	Familienkarte	6,50 €	9,00 €
<b>4. Punktekarte</b>	Benutzung an 12 Tagen	Erwachsene	46,00 €	
		Ermäßigt	30,00 €	
		Kinder/Jugendliche 5-16 Jahre	20,00 €	
<b>5. Besuchertarif</b>	Eintrittsberechtigung an einem Tag zur ausschließlichen Nutzung der gastronomischen Einrichtungen des Bades			2,00 €
<b>6. Sonstige Bestimmungen</b>	Kinder bis 4 Jahre haben freien Eintritt als Ermäßigte gelten Schüler und Studenten mit gültigem Schüler- oder Studentenausweis (in Verbindung mit dem Personalausweis) sowie Behinderte mit Behindertenausweis			

## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

### Bekanntmachung einer Sitzung

Am **Dienstag, dem 28. Juni 2011, 19.30 Uhr** findet im **Ratskeller des Gemeindeamtes** die 21. Sitzung des Gemeinderates statt. Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich alle interessierten Bürger herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit  
Bestätigung der Tagesordnung  
Bestimmung der Mitunterzeichner des Protokolls  
Bestätigung des Protokolls vom 24.05.2011
2. Anfragen der Bürger
3. Erläuterung und Diskussion zum Ergebnis des Jahresabschlusses 2010 unter Einbeziehung des vorliegenden Prüfberichtes für den Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung“ der Gemeinde Bretnig-Hauswalde  
BE: Herr Brinkmeier, INTECON GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

4. Bericht über das Ergebnis der örtlichen Prüfung des Jahresabschlusses 2010 des Eigenbetriebes „Abwasserbeseitigung“ der Gemeinde Bretnig-Hauswalde  
BE: Frau Mocker, Rechnungsprüferin
5. Beratung und Beschlussfassung zum Jahresabschluss für den Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung“ der Gemeinde Bretnig-Hauswalde  
BE: Frau Prescher, Bürgermeisterin / Frau Säring, Kämmerin
6. Bericht über das Ergebnis der örtlichen Prüfung des Jahresabschlusses 2010 der Gemeinde Bretnig-Hauswalde  
BE: Frau Mocker, Rechnungsprüferin
7. Beratung und Beschlussfassung der Jahresrechnung 2010 der Gemeinde Bretnig-Hauswalde  
BE: Frau Prescher, Bürgermeisterin / Frau Säring, Kämmerin
8. Beratung und Beschlussfassung zur Umschuldung/Verlängerung eines Darlehens für den Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung“ der Gemeinde Bretnig-Hauswalde  
BE: Frau Prescher, Bürgermeisterin / Frau Säring, Kämmerin
9. Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe der Bauleistung „Putz- und Malerarbeiten Turnhalle“  
BE: Frau Prescher, Bürgermeisterin / MA Bauamt
10. Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe der Bauleistung „Erneuerung Datennetz und Elektroinstallationsarbeiten im Gemeindeamt“  
BE: Frau Prescher, Bürgermeisterin / MA Bauamt
11. Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe der Bauleistung „Erneuerung der Sportanlagen, 2. BA – Sportflächen“  
BE: Herr Grünberg, d + p, Radeberg / MA Bauamt
12. Beratung und Beschlussfassung zu Grundstücksangelegenheiten  
BE: Frau Prescher, Bürgermeisterin / MA Bauamt
13. Sonstiges
14. Anfragen der Gemeinderäte

Prescher

Bürgermeisterin

## Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

### Schwimmlehrgang im Naturbad Buschmühle

Im Naturbad Buschmühle findet ab 11.07.2011 ein Schwimmlehrgang für Kinder ab 6 Jahren statt. Die Uhrzeit wird mit den Schwimmmeistern abgesprochen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Voranmeldung ist bei den Schwimmmeistern Herrn Anders bzw. Herrn Haufe unter der Telefonnummer 0162/6095499 unbedingt erforderlich.

Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

### Badfest anlässlich 90 Jahre Naturbad Buschmühle am 16.07.2011 und 17.07.2011

Für das Volleyballturnier (6 Spieler je Mannschaft) am Sonnabend, dem 16.07. und das Badewannenrennen (4 Teilnehmer je Team) am Sonntag, dem 17.07. werden noch Mannschaften gesucht. Wir bitten um Anmeldung bei den Schwimmmeistern unter 0162 / 6 09 54 99.

Da auch in diesem Jahr durch das Badfestteam wieder ein Festzelt organisiert wird, fällt das Badfest 2011 garantiert nicht bei evtl. schlechtem Wetter aus.

Das Badfestteam

### Wer vermisst einen Nymphensittich?

Seit ca. 4 Wochen wurde ein Nymphensittich im Gebiet Weststraße/ Ringstraße gesichtet. Inzwischen konnte er eingefangen werden. Wer diesen Vogel vermisst, kann sich im Sekretariat der Gemeindeverwaltung, Tel. 58309, melden.

Gemeindeverwaltung

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Aus der 20. Sitzung des Verwaltungsausschusses berichtet

Im öffentlichen Teil seiner Sitzung am 16. Juni hatte der Verwaltungsausschuss über zwei überplanmäßige Ausgaben zu entscheiden.

Erstere war zur Finanzierung der Fachplanungen für den Neubau der Kindertagesstätte in Kleinröhrsdorf notwendig. In den Haushalt 2011 sind für die Planung des Gebäudes bereits 35 T€ eingestellt, allerdings werden nun zur Beantragung von Fördermitteln auch Fachplanungen, für zum Beispiel Heizung, Statik und Bauphysik, erforderlich. 15 T€ sollen dafür jetzt zusätzlich der Haushaltsstelle „Neubau Kindertagesstätte Kleinröhrsdorf“ zugeführt werden.

Des Weiteren beschloss der Verwaltungsausschuss eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 10,5 T€ für die Erneuerung der Datennetzleitung und Elektroinstallation im Rathaus von Großröhrsdorf. Im Zuge der Erneuerung der IT-Technik zur Vorbereitung auf die Einführung der Doppik in der Verwaltung sind diese Installationsleistungen erforderlich geworden. Nach der genauen Planung und Ausschreibung musste festgestellt werden, dass die Preise in den Angeboten über der Kostenschätzung liegen. Neben gestiegenen Baukosten wurden die Situation der vorhandenen Deckenbereiche und die erforderlichen Durchbrüche zur Verlegung der Leitungen im Rathaus in der Kostenschätzung von 2010 nicht ausreichend berücksichtigt.

### Wir bitten um Beachtung!

**Die Kämmerei und die Kasse der Stadtverwaltung  
Großröhrsdorf bleiben am Donnerstag, dem 30. Juni,  
wegen einer Schulung geschlossen.**

## Kirchliche Nachrichten

### 26. Juni – 1. Sonntag nach Trinitatis

<b>Bretinig:</b>	09.00	Jubelkonfirmation, anschließend Kirchkaffee
<b>Kleinröhrsdorf:</b>	09.00	Predigtgottesdienst
<b>Hauswalde:</b>	10.30	Jubelkonfirmation
<b>Großröhrsdorf:</b>	10.30	Familiengottesdienst, gestaltet von der Ev. Kindertagesstätte Agnesheim „Viele bunte Fäden“

### Sprechzeit Pfarrer Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Kirchstr. 10 - Pfarramt

### Der Erwachsenenkreis lädt ein zur Johannisandacht

**Wann: 24. Juni 19 Uhr      Wo: äußerer Friedhof**

Im Anschluss findet im Pfarrhof Kirchstraße 10 die traditionelle Johannisfeier mit Volkstänzen statt.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen dabei zu sein.

Jens Großmann im Namen des Vorbereitungskreises

### Wir trauern um

## Herbert Schöne

**aus Pulsnitz, Oberlehrer i.R., verstorben im 81. Lebensjahr.**

Er gehörte zu den profilierten Sportlehrern der Region und hatte als Leiter hohen Anteil am Wirken des Schulsports in Bretinig-Hauswalde. Bis 1990 war er Fachberater Sport und Vorsitzender der Fachkommission Sport im ehemaligen Kreis Bischofswerda. Herbert Schöne wurde geachtet von Schülern, Lehrern und Sportlern der Sportgemeinschaft.

Wertschätzung erfuhr er durch seine Einsatzbereitschaft, seine Fachkenntnis sowie die Lauterkeit seines Charakters.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Im Namen des Kollegiums der ehemaligen POS Bretinig-Hauswalde

Eberhard Gebler

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Herrn Manfred Freudenberg	am	25.06.	zum	79. Geburtstag
Herrn Johannes Mögel	am	25.06.	zum	75. Geburtstag
Frau Ruth Conrad	am	25.06.	zum	76. Geburtstag
Frau Herta Pusch	am	25.06.	zum	74. Geburtstag
Frau Marianne Förster	am	26.06.	zum	86. Geburtstag
Herrn Wolfgang Arnold	am	28.06.	zum	81. Geburtstag
Herrn Jürgen Natzsch	am	28.06.	zum	74. Geburtstag
Herrn Klaus Schacht	am	28.06.	zum	73. Geburtstag
Frau Käthe Zimmermann	am	30.06.	zum	90. Geburtstag
Herrn Werner Hartmann	am	30.06.	zum	90. Geburtstag
Frau Marianne Gahrig	am	30.06.	zum	81. Geburtstag
Frau Inge Drechsler	am	30.06.	zum	83. Geburtstag

### Senioren-Geburtstage im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Frau Renate Tischer	am	25.06.	zum	72. Geburtstag
Frau Helga Baldermann	am	29.06.	zum	74. Geburtstag
Herrn Dr. Gerhard Wappler	am	30.06.	zum	71. Geburtstag

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Geburtstage in Bretinig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Herrn Hermann Gelke	am	24.06.	zum	87. Geburtstag
Herrn Gottfried Hörnig	am	24.06.	zum	80. Geburtstag
Herrn Heinz Schmidt	am	25.06.	zum	76. Geburtstag
Frau Dietlinde Schütze	am	26.06.	zum	75. Geburtstag
Frau Johanna Gärtner	am	27.06.	zum	84. Geburtstag
Herrn Helmut Fischer	am	27.06.	zum	80. Geburtstag
Herrn Johannes Jokiel	am	27.06.	zum	71. Geburtstag
Herrn Johannes Schütze	am	29.06.	zum	77. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Kita Zwergenland Hauswalde

### 55 Jahre Kindergarten Hauswalde

Am 2. Juli feiern wir Zwergenkinder und alle MA des Kindergartens in Hauswalde den 55. Geburtstag ihres Zwergenlandes.

Einst von den Einwohnern von Hauswalde erbaut, ist er heute ein wichtiger Mittelpunkt im dörflichen Leben aller Einwohner.

Deshalb laden wir alle Hauswälder, alle ehemaligen und künftigen Besucher, und alle, die sich für unseren wunderschönen Kindergarten interessieren, zu unserem Fest **am 2. Juli ab 15.00 Uhr** ein.

Auf viele Besucher freuen sich alle kleinen und großen Zwerge

**[www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)  
[www.bretinig-hauswalde.de](http://www.bretinig-hauswalde.de)**

## Vereine und Verbände



### Aquarienverein „EXOTICA“ Bretnig-Hauswalde e.V.

Der nächste Vereinsabend findet am **Freitag, dem 1. Juli 2011, 19.30 Uhr** mit der Gesprächs- und Diskussionsrunde „Fischfutter“ im **Kulturzentrum der Familie Grötzschel, Bischofswerdaer Straße 121, 01900 Bretnig-Hauswalde** statt. Gäste sind herzlich willkommen.

Tilo Wächter, Vorsitzender



### Jugendhaus Großröhrsdorf

#### Unser Programm für die Woche vom 28.6. – 01.07.

Und ab geht's in den Juli. Bald sind endlich Sommerferien. Um diese mit euch fit und munter und mit tollen, abwechslungsreichen Programmpunkten ausgestalten zu können, wird die Woche ziemlich kurz gehalten.

Am Dienstag (28.06.2011) laden wir von 15-18 Uhr zum Offenen Treff ein. Hier könnt ihr die Räume nach euren Vorstellungen nutzen und z.B. Billard, Hockey oder Shuffleboard spielen, im Internet surfen, kochen oder auch einfach nur abhängen. Den Rest der Woche bleibt das Haus leider geschlossen.

Also nutzt den Dienstag und kommt vorbei! Wir freuen uns auf euch!

Euer Jugendhausteam, Katja und Clemens



### Angebote der Familienbildungsstätte Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

Dienstag,	28.06.	9.30 - 10.30	Krabbelgruppe
Mittwoch,	29.06.	9.30 - 10.30	Krabbelgruppe



### SG Großröhrsdorf - Sektion Leichtathletik

Am Sonntag, dem 15.05.2011 wurden im „Stadion der Jugend“ in Kamenz die Bezirksmeister der langen Staffeln der Schüler/innen D-B sowie die Kreismeister der Blockmehrkämpfer der Schüler/innen A gesucht. Die Meisterschaften waren in ein Schüler- und Jugendsportfest eingebettet. Leider war uns an diesem Tag der Wettergott nicht gnädig gestimmt und schickte immer wieder das kühle Nass vom Himmel. Trotzdem gaben sich unsere Großröhrsdorfer Starter mächtig Mühe, dem Wetter zu trotzen und brachten wieder sehr gute Leistungen.



Jenny Lauschke beim Weitsprung

Blockmehrkämpfe: Jenny Lauschke (Block Lauf-W14), Maximilian Eckert (Block Wurf-M14) und Franz Werner (Block Sprint-M15) gingen bei den Mehrkämpfen an den Start. Jenny erkämpfte in ihrem ersten Blockmehrkampf gute 2096 Punkte und sicherte sich die Silbermedaille. Für

## Vereine und Verbände

Maximilian sollte der Wettkampf als Leistungsscheck Vorbereitung für die 2 Wochen später folgende Landesmeisterschaft dienen. Mit tollen 2684 Punkten und großem Vorsprung sicherte er sich den Kreismeistertitel. Franz glänzte besonders im Hochsprung, wo er eine neue persönliche Bestleistung von 1,46 m erreichte. Auch er holte sich mit 2259 Punkten den Kreismeistertitel.

Bezirksmeisterschaft lange Staffeln: Mit einer Mädchenstaffel der Schülerinnen B (Sophia Guhr, Lucy Just, Janine Haynert) startete Großröhrsdorf bei der 3x800m-Staffel. Nach einem wirklich engagierten Lauf unserer drei Staffelmädels blieb ihnen bei der starken Konkurrenz aus Dresden (TSV, DSC) und Radebeul am Ende nur der undankbare 4. Platz.

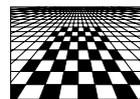
Sportfest: Unsere kleinsten Starter der 8/9-jährigen Mädchen und Jungen kämpften tapfer gegen die Regentropfen an. Sandy Franke (W8) konnte bei ihrem gerade erst 2. Wettkampf mit 2 Gold- und einer Silbermedaille auftrumpfen. Mit einer tollen persönlichen Bestleistung im 50 m – Sprint (8,69 s) siegte sie souverän. Josi Rentzsch überzeugte auch wieder mit persönlichen Bestleistungen beim Sprint (8,71s) und beim Weitsprung (3,35 m). Leider musste sie sich wiederum beim Weitsprung wegen einem 1cm-Rückstand mit dem undankbaren 4. Platz zufrieden geben. Auch Tim Wecke (VL pers. Bestzeit 8,34s) und Janik Israel (beide M9) erreichten im 50m-Sprint das Finale. Tim sprintete auf Platz 2 und Janik verbesserte sich auf 8,72s (4. Platz). Im Weitsprung versetzte Janik seine Trainer in schmunzeln, als er nach einem Rekord-Satz von 3,67m (4. Platz) erklärte, er sei aber mit dem falschen Bein abgesprungen! Sandro Wächter (M11) lieferte wieder einen tollen Wettkampf ab. Beim 60m Hürdensprint ließ er mit 11,00s alle hinter sich. Auch im 50m-Finale lief er mit 7,98s Bestzeit und erreichte Platz 4. Den Ball warf er auf 40,50m (4. Platz) und sprang 3,93 m (5. Platz).

Janine Haynert (W12) konnte mit persönlicher Bestweite von 4,49m (1. Platz) endlich mal wieder beim Weitsprung für gute Laune sorgen. Auch im 75 m – Finale setzte sie sich mit persönlicher Bestzeit (10,77s) souverän durch. Sophia Guhr (W13) sicherte sich Gold beim Schlagball mit 37 m. Im Weitsprung kam sie leider mit dem Anlauf nicht zu recht, so konnte ihr toller letzter Sprung nicht gewertet werden, da sie knapp übertrat.

Im dünnen Starterfeld im Jugendbereich ging Marcel Stadie im Weitsprung (5,97m) und 100m (11,99s) leider als einziger Starter männl. Jugend A in den Wettkampf.

Wir gratulieren euch zu den tollen Leistungen!

M.H.



### SC 1911 - SCHACH

#### Hans Möhn überzeugt in Oberhof Deutsche U 16-Meisterschaft

Nach einem Jahr Pause hatte sich Hans Möhn vom SC 1911 Großröhrsdorf dank eines überzeugenden Sieges bei der Sachsenmeisterschaft wieder für die Deutsche Einzelmeisterschaft qualifiziert.

Erstmals galt es nun, gegen starke Konkurrenz in der für ihn neuen Altersklasse U 16 zu starten. Von den 30 Teilnehmern ging er nach Setzliste als Nr. 14 in Oberhof an den Start. Das ehrgeizige Ziel von Hans Möhn war aber ein einsteiliger Tabellenplatz.

Die Meisterschaft begann optimal für den Großröhrsdorfer. Nach einem Auftaktsieg folgte in einer ebenfalls überlegen geführten 2. Partie ein Remis. Nach zwei weiteren Siegen hatte er sich ganz nach vorn gekämpft und spielte an Brett 1 gegen den Favoriten und späteren Deutschen Meister Leon Mons aus Forchheim. Es entwickelte sich eine spannende, völlig ausgeglichene Partie. Durch eine taktische Finte seines Gegners musste Hans Möhn dann im Endspiel doch noch seine erste Niederlage hinnehmen.

Danach fand das noch 14-jährige Talent nicht mehr ganz die Topform der ersten Meisterschaftshälfte. Gegen ausnahmslos starke Gegner gab es noch drei ausgekämpfte Remisen und eine Niederlage.

Mit 5 Punkten aus 9 Runden fiel Hans Möhn zwar noch aus der Spitzengruppe, konnte aber mit Rang 8 am Ende seinen Setzplatz deutlich

## Vereine und Verbände

verbessern und damit sein Ziel erreichen. Sein unbändiger Kampfgeist wird nun bald wieder im dritten Sachsenligajahr in der 1. Männermannschaft des SC 1911 gefragt sein.

### Graul / Plaettner „beste Kombi“ Deutsche Familienmeisterschaft

Bei der ebenfalls in Oberhof stattfindenden Deutschen Familienmeisterschaft konnte sich das für den SC 1911 Großröhrsdorf startende Duo Matthias Graul / Stefan Plaettner ausgezeichnet in Szene setzen. Unter 43 startenden Zweiermannschaften gelang den Cousins am Ende ein 7. Platz mit 9:5 Punkten und damit eine deutliche Verbesserung gegenüber dem Setzplatz 14.

Der Sieg ging überraschend nicht an ein mit Titelträgern besetztes Team, sondern an die Stadtilmer Brüder Raiko und Marco Siebarth.

Beim Großröhrsdorfer Team erkämpfte an Brett 1 Matthias Graul 3,5 Punkte aus 7 Runden und Stefan Plaettner schaffte am 2. Brett sogar 5,5 Punkte.

Das reichte nicht nur zur guten Platzierung in der Abschlusstabelle, sondern sogar zum 1. Platz in der Kategorie „Beste Kombination“, in der sich die beiden nun Deutscher Meister nennen dürfen.

Andreas Schneider

## SC 1911 - Fußball



### Fußballergebnisse – Wochenende

<b>BK-Männer</b>	<b>Neustadt/Spree - SC 1911</b>	<b>1:2</b>
KK-Männer	Großnaundorf - SC 1911	2:4
Frauen	SC 1911 - Steinigtwolmsdorf	7:2

[www.sc1911.de](http://www.sc1911.de)

## FSV Bretnig-Hauswalde informiert:

### Ergebnisse WE 18. bis 19. Juni

<b>1. KK.:</b>	<b>Schwepnitz II - FSV</b>	<b>2:3</b>
	Torschützen: M. Urban, M. Kordese, N. Schab	
<b>2. KK.:</b>	FSV II - Großnaundorf III	ausgefallen
Frauen:	FSV - Schirgiswalde	0:0

### Erfolgreiches Pfingstturnier der Bretnig-Hauswalder F- und E-Jugend

Zum Saisonabschluss starteten die Bretnig-Hauswalder F-Jugendsspieler, sowie die E-Jugend in Schönfeld zum Pfingstturnier.

Am Sonntagvormittag kämpfte unsere F-Jugend um eine gute Platzierung. Bei bestem Fußballwetter und ausgelassener Stimmung mussten sich unsere Kicker mit 7 Mannschaften messen. Vereine wie Dresden Laubegast, Turbine Dresden und sogar eine Berliner Mannschaft nahmen daran teil.

In einer überragenden Vorrunde ohne Gegentor marschierten unsere Jungs bis ins Halbfinale. In diesem mussten sie sich dem Gastgeber stellen, welcher ebenfalls eine hervorragende Vorrunde absolvierte. In einem packenden Spiel konnten die Bretnig-Hauswalder Kicker siegreich vom Platz gehen und sich auf das Finale gegen Turbine Dresden freuen und vorbereiten.

Im wahrsten Sinne des Wortes war es ein Finale und der Höhepunkt. Voller Tatendrang und mit dem Willen zu Siegen, liefen unsere Jungs aufs Feld. In einem Fußballkrimi, in welchem es bereits nach 2 Minuten einen 9-Meter für die Gegner gab, konnten die Bretnig-Hauswalder zweimal den Rückstand aufholen, leider fiel eine Minute vor Spielende das Siegtor für Turbine Dresden.

Sicher kann jeder verstehen, wie groß die Enttäuschung bei unseren kleinen Fußballern war. Doch alles in allem muss gesagt werden, dass es ein hervorragendes Turnier der Bretnig-Hauswalder F-Jugend war

## Vereine und Verbände

und alle Teilnehmer nochmals für ihre Leistung gelobt werden müssen. „Ihr wart einfach Spitze !!!“



F-Jugend

Am Nachmittag bestritt die E-Jugend ihr Turnier. Leider waren nicht alle Mannschaften angereist und somit musste der gesamte Turnierplan geändert werden. An dieser Stelle auch ein großes Lob an die SG Schönfeld für eine perfekte Organisation des Turniers, an welchen die Bretnig-Hauswalder bereits zum wiederholten Male teilnahmen.



E-Jugend

Ähnlich wie bei der F-Jugend startete die E-Jugend mit zwei Siegen in Folge. Nach einer kurzen Verschnaufpause folgten weitere 3 Spiele hintereinander, welche alle gewonnen werden konnten. Motiviert durch den F-Jugenderfolg, wollten die Jungs in nichts nachstehen und marschierten in Richtung Pokalsieg. Vor dem letzten Spiel war die Anspannung greifbar und das Ziel nahe. Durch ein sauberes Spiel, ohne den Gegner in unsere Hälfte kommen zu lassen, konnte auch dieses Spiel souverän gewonnen werden.

Auch hier soll gesagt sein; „Jungs, super Leistung – ihr habt den Pott!!!“

Ein besonderer Spaß war die Trainerdusche, welche zu einem Pokalsieg natürlich dazugehört.

Allen Eltern, Großeltern und Sponsoren einen herzlichen Dank für die erbrachte Unterstützung in dieser Saison.

[www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)

Informationen, Hinweise, Anregungen sowie Fragen betreffs Angelegenheiten der Stadtverwaltung Großröhrsdorf können Sie gern über den Internetauftritt der Stadt Großröhrsdorf in der Rubrik „Kontakt“ direkt an die Verwaltung richten.

## Vereine und Verbände

### TSG Bretinig-Hauswalde - Turnen

**Schauturnen am 26.06.2011 um 14.00 Uhr**

auf dem Turnplatz neben der Turnhalle in Bretinig-Hauswalde.

Es laden ein die Turnerinnen und Turner der TSG Bretinig-Hauswalde e.V.

Die Getränkeversorgung ist gesichert, und auch Kaffee und Kuchen warten auf unsere Gäste. Schauen sie doch einfach mal vorbei.

Sport Frei!

St.R., Abt.-Leit. Turnen

### TSG Bretinig-Hauswalde - Kegeln

**20 Jahre Kegelbahn in Bretinig-Hauswalde**

Aus Anlass des 20 jährigen Bestehens der Kegelbahn in Bretinig-Hauswalde findet am Sa., dem 25.06.2011 ab 9.00 Uhr ein Turnier statt. Als Gäste sind Mannschaften aus Ohorn und Pulsnitz eingeladen.

Die Frauenmannschaft spielt ab 14.00 Uhr gegen die Mannschaft vom Königsbrücker KV Weiß-Rot.

Der Gastgeber setzt dabei die Spielerinnen und Spieler ein, die am längsten für die TSG im Punktspielbetrieb tätig sind.

Am Sonntag, dem 26.06. 2011 findet in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr ein „Kegeln für Jedermann“ statt. Hierbei können sich Groß und Klein beim Kegeln testen.

Es sind alle Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde sowie Gäste recht herzlich dazu eingeladen.

Bitte die Turnschuhe nicht vergessen!

Abt. Kegeln der TSG

# Es ist gut, wenn Du wild bist!

**Wir suchen „wilde Kerle“ und alle die, die es werden wollen!**

**Wenn Du im Jahr 1999 geboren oder jünger bist, keine Angst vor Handbällen und blauen Flecken hast, Ballett und Synchronschwimmen nicht zu Deinen Stärken zählen, Dich donnerstags ab 15:00 Uhr**



**langweilst, Du im Rödertal wohnst und Du echte Kumpels suchst, dann haben wir genau das Richtige für Dich.**

**Schau bei uns rein, wir sind die Mädchen und Jungen der künftigen D - Jugend des TSG Bretinig - Hauswalde und suchen genau DICH!!!**

**Wir trainieren jeden Donnerstag 2 Stunden ab 15:00 Uhr in der Turnhalle in Bretinig. Packe Turnsachen und feste Turnschuhe ein und komme einfach mal vorbei.**

**Kontakt: Trainer Maik Biesold  
035952 58348**



## Freiwillige Feuerwehr Großröhrsdorf

### Jugendfeuerwehr verteidigt Pokal

Am 18.06.2011 fand der Lauf um den 2. Pfefferkuchenpokal in Pulsnitz statt.

In der Altersklasse bis 15 Jahre trat auch in diesem Jahr die Jugendfeuerwehr Großröhrsdorf mit zwei Mannschaften in der Disziplin Gruppenstaffette an.

Nach dem Sieg im Vorjahr war das Ziel für die jungen Kameradinnen und Kameraden natürlich, den Titel zu verteidigen und den Wanderpokal wieder mit nach Hause zu nehmen.



Die 2. Mannschaft zeigte dabei bereits im ersten von zwei Läufen, dass sie zu den Favoriten des Wettbewerbes zählt. Leider machte ihr aber im ersten Durchgang der Wind einen Strich durch die Rechnung, in dem er verhinderte, dass die letzte Büchse von ihrem Ständer gespritzt werden konnte. So konnte die Jugendfeuerwehr Pulsnitz die Ziellinie mit ca. 2 Sekunden Vorsprung überqueren und sicherte sich so zunächst einmal die Führung.

Auch im zweiten Lauf standen sich dann die beiden Mannschaften gegenüber und lieferten sich bis kurz vor dem Ende ein Kopf-an-Kopf-Rennen. Erst beim Zielspritzen auf die Büchsen konnte sich unsere Mannschaft entscheidend durchsetzen und holte sich den verdienten 1. Platz. Unsere 1. Mannschaft landete am Ende auf Platz 5.

FF Großröhrsdorf

weitere Bilder unter [www.feuerwehrgrossroehrsdorf.de](http://www.feuerwehrgrossroehrsdorf.de)

### Marketing-Dienstleistungen:

- Media-Beratung (Anzeigenservice)
- Printservices/Drucksachen
- Internetdienstleistungen
- Zeitungen/Kataloge/

# M+K

## MÜLLER & KUNZE

IT-Dienstleistungen und Marketing

Rathausstraße 8  
01900 Großröhrsdorf

Tel.: 035952.32229

Fax: 035952.32230

mail: [info@muk-werbung.de](mailto:info@muk-werbung.de) [info@mukxx.de](mailto:info@mukxx.de)  
<http://www.muk-werbung.de> [www.mukxx.de](http://www.mukxx.de)

### IT-Dienstleistungen:

- Warenwirtschaftssysteme (ERP)
- Softwarevertrieb (u.a. Lohnrechnung, Office, Virenschutz)
- Netzwerke und PC-Service
- Drucker